



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA



DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL
DTA/SIS-REG-010 REVISIÓN 5

La Paz, 27 de SEPTIEMBRE de 2025

Señores/Dear

JEFE REGIONAL AERONAUTICA CIVIL / INSPECTORES DGAC - SLGM, SLTR

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglementary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO International Standards, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE INGRESO - SALIDA/LANDING - DEPARTURE AUTHORIZATION N° DGAC/ ING/397/2025

Nombre o razón social del operador: HI-JET HELICOPTER SERVICES N.V.

Operator name:

Dirección Comercial Telefono/Email: INDIRA GANDHIWEG 125, SURINAM TEL:+597 78700735, +591 FAX: EMAIL:

Commercial Address: HIJETMAINTENANCE@OUTLOOK.COM/CONTACT: MILTON CHOQUE MAMANI

Tipo de aeronave(s): BK 117 C1

Aircraft type:

Nacionalidad: SURINAM

Country of origin:

Matrícula(s): PZHJE (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 04:30 HRS)

Registration:

Peso (PBMD): 3.350 KG

Weight (MTOW):

Piloto(s) al mando: PIC ARIEL ESPINDOLA CONDORI LIC SR/VAL 2025.08.15-1784, TEC ABORDO MILTON CHOQUE MAMANI LIC

Pilot(s) in command: SR/AMT 2023.05.30-16057

Fecha de ingreso: De: 27 Sep 2025

Landing date:

From:

AL: 27 Sep 2025

to:

Aeropuerto de entrada: GUAYARAMERIN (SLGM)

Landing Airport:

Alternativo: TRINIDAD (SLTR)

Alternate:

Aeropuerto de salida: GUAYARAMERIN (SLGM)

Departure Airport:

Alternativo: NINGUNO

Alternate:

Último aeropuerto antes PORTO VELHO (SBPV)

de ingresar a Bolivia:

Last Airport before

landing in Bolivia:

Objeto de vuelo: AYUDA HUMANITARIA /EXTINCION DE INCENDIOS

Flight Object:

Ruta: SBPV/SLGM ALT. SLTR AWY: Z45 O APROBADAS X ATS EET: 01:15 HRS FECHA ESTIMADA DE SALIDA:

Route: 27/10/2025 RUTA: SLGM/SBPV ALT. SWKO AWY:AWY: Z45 O APROBADAS X ATS EET: 01:15 HRS

Observaciones: TRIPULACION DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADOS MEDICOS VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE LA AERONAVE A BORDO, SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR.FECHA PREVISTA DE INGRESO 27/09/2025 1700 UTC, FECHA PREVISTA DE SALIDA: 27/10/2025 A HORAS 12:00 UTC SIN PAX, UNICAMENTE TRIP.

Remarks:

Original firmado por / Original signed by:


Lic. Carlos Huascan Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.L.
Inspección General de Aeronautica Civil

MPM



HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS:

Nro. Reg. Sol.: 1549

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC

TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo

Web: www.dgac.gob.bo

La(s) aeronave(s) debe(n) cumplir con el objeto de vuelo mencionado en esta autorización en todo momento, en ningún caso podrán hacer actividad comercial interna (transporte de pasajeros o carga). The aircraft(s) must comply with the flight object mentioned in this authorization at all the time, in no case may they carry out internal commercial activity (transport of passengers or cargo).